

σιδηρουργείου. Ή ἐνθάνισις τοῦ ζένου διέκοψεν, ἐννοεῖται, τὴν συζήτησίν των περὶ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ χαρακτῆρος τοῦ ἐν Ἀθήναις πρωθυπουργοῦ.

— "Ἄγγλος θὰ εἴναι, εἶπεν ὁ εὐειδῆς Μῆτρος, διακόπτων τὸ κάπνισμά του, καὶ προσηλόνων ἐπὶ τοῦ Λαχεὶς ὑποπτον βλέμμα.

— Δὲν μοιάζει "Άγγλος, — τόσον μελαχρινός, ὑπέλαθεν ὁ Μιγάλης, ὁ μαραγκός. — Ἰταλός πρέπει νὰ εἴναι.

— Αἱ, γαλέ, ἀπεκρίθη ὁ Μῆτρος ὑπεροπτικῶς, υὴν εἴναι ὅλοι οἱ "Άγγλοι! ξανθοὶ καὶ ἀσπροκόκκινοι; Δὲν τὸν βλέπεις ἀέρα ποῦ σου τὸν ἔγει; Μόνον οἱ "Άγγλοι! σὲ κυττάζουν ώστιν νὰ εἴναι αὐτοὶ 'στὸν κόσμον καὶ οὗτοὶ ἄλλοι. Τί ὑπερηρανεύονται καὶ αὐτοὶ; τί κορδόνονται; Δέκα τριῶν των δὲν ἀξίζουν ἔνα δίκον μας.

— Σωστὰ τὰ λέγεις, Μῆτρο, εἶπεν ὁ συμβιβαστικὸς Μιγάλης. "Αν εἴγε ἔνα Μιλτιάδην ἡ 'Άγγλια, τὸ ἄλλα ἔθνη θὰ ἐπρεπε νὰ γαντακωθοῦν! Ποιὸν θ' ἄφινε αὐτὴ νὰ ζήσῃ! Μὲ τόσους καὶ τόσας τριών εὑρίσκουμεν ἥσυγοι τὰ σιγάρα μας καὶ σφίνομεν τὸν δρόμον ἐλεύθερον εἰς τοὺς ἄλλους. 'Ο"Άγγλος, ὅταν ταξιδεύῃ, περιπατεῖ εἰς τοὺς ζένους δρόμους μὲ υφος... ώστιν νὰ εἴναι πολλή του καλοσύνη ποῦ μόνον τὲ παραμερίζει καὶ δὲν σὲ τσαλαπατεῖ.

— Τί νὰ σᾶς 'πώ, ὑπέλαθε καὶ ὁ Γιάννης, ὁ σιδηρουργός. 'Αλήθεια, ἡ 'Άγγλια ἔχει τὸ κακὸν νὰ ἀπλώνῃ παντοῦ τὸ χέρι της καὶ ν' ἀρπάζῃ ὅ, τι μπορεῖ. Εἶναι ὅμως πλούσιος τόπος, κ' ἔχει 'στὸν γονοῦν της καὶ τὴν Ελλάδα. "Οσον διὰ τὸ Λονδίνον, φαίνεται: πῶς εἴναι μεγάλη χώρα. 'Ο Μαρέγκος... τὸν γνωρίζεις, ὁ πλοίαρχος τῆς Ιούδος, ἔμειν 'έκει μίαν ἑδομάδα ἄλλα καθὼς μοῦ ἐλέγει, δὲν ἐτολμοῦσε νὰ ξεμυτίσῃ ἀπὸ τὸ ζενοδοχεῖον. Τόσος κόσμος καὶ κακὸν εἴναι εἰς τοὺς δρόμους! Εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ σιδηροδρόμου, λέγει, πενήντα τραίνα φεύγουν καὶ ἔρχονται: τὴν ιδίαν ὕραν. Μοῦ ἔκαμε σῆρον ὅτι ἐμέτρησεν ἔως τὰ τριάντα καὶ ἔπειτα ἵξαλίσθη δὲν ἡμέρασε νὰ μετρήσῃ παρεπάνω. "Οταν ἐπήγαινε, λέγει, μὲ τὴν ἀμυχάνη, ἔκλειε τὰ μάτια καὶ τ' αὐτία του, ἀπὸ τὸν φόβον μὴ τὸν πλακωσούν γιλιάδες ἀμαζήι: ὅπου ἔτρεχαν ὀλόγυρά του σὰν ἀστραπή. Νὰ περάστης, λέγει, ἀπὸ τὸ ἐν πεζοδρόμιον εἰς τὸ ἄλλο, πρέπει νὰ καμηλῆς τὸν σταυρὸν σου. Τόσον εἴναι τὸ πλάτος τοῦ δρόμου καὶ τόση ἡ κίνησις!

— 'Απὸ σᾶς σοῦ λέγει ὁ Μαρέγκος νὰ πιστεύῃς τὰ μισά, ἀνερώνησεν ὁ Μῆτρος. Τὰ ἔχει εὕκολα τὰ ψεύματα. Κ' ἐμένα μοῦ τὸ εἶπαν ὅτι ἡ Λόνδρα εἴναι μεγάλη, περισσότερον καὶ ἀπὸ τὰς 'Αθήνας. 'Αλλὰ δὲν πιστεύω ἔγω ὅ, τι καὶ ἂν ἀκούσω. Θέλω καὶ μόνος μου νὰ κρίνω. "Ογι: ὅτι γνωρίζω τὰς 'Αθήνας: δὲν ἐπῆγα ἀκόμη ἔως ἔκει. 'Αλλὰ ζεύρω ὅτι εἴναι ἡ ωραϊστέρα πόλις τοῦ κόσμου. Αἱ 'Αθήναι ήσαν 'Αθήναι πρὶν ν' ἀκου-

σηῇ καὶ ἡ Λόνδρα καὶ τὸ Παρίσι. Δὲν τὸ ζεύρεις ὅτι ἔως καὶ ἀπὸ τὴν Ἀμερικὴν ἔρχεται κόσμος νὰ βλέπῃ τὴν πρωτεύουσάν μας, καὶ ὅτι ἔβαλαν φύλακας ἐπάνω εἰς τὴν Ἀκρόπολιν νὰ μὴν ἀρίνουν νὰ μᾶς παίρνουν ἀπ' ἐκεῖ μάρμαρα διὰ φυλακτά; Ποιὸς ἀπὸ μᾶς ἐπῆγε ποτὲ νὰ πάρῃ φυλακτὸν ἀπὸ τὴν Λόνδραν, ἢ ἀπὸ τὴν Ἀμερικὴν;

— Σωστὰ τὰ λέγεις, Μῆτρο, εἶπε καὶ πάλιν ὁ Μιγάλης. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Γλάδστων, ὁ πρωθυπουργὸς τῆς 'Άγγλίας, ἔχει 'στὴν καρδιά του τὴν Ελλάδα περισσότερον καὶ ἀπὸ τὸν τόπον του. "Ας εἴχαμεν πόλεμον καὶ θὰ μᾶς ἔστελνε βοήθειαν, σῆσην θέλουμεν.

— Δὲν τὴν ἔχομεν ἀνάγκην τὴν βοήθειάν του, εἶπε μεγαλοπρεπῶς ὁ Μῆτρος, ρίπτων κατὰ γῆς τὸ σιγάρον του. Οἱ ἀρχαῖοι: "Ελληνες μόνοι των ἐδιώρθωσαν τοὺς Πέρσας!

'Αλλ' ὁ Γιάννης δὲν ἐγνωρίζει τίποτε περὶ Περσῶν, ὥστε δὲν τὸν ηγαρίστησε διόλου ἢ ἐπιδείξις τῆς πολυμαθείας τοῦ Μῆτρου, καὶ ἡθέλησε ν' ἀλλάξῃ ὅμιλίαν.

— Ποῦ θὰ κυνηγήσετε αὔριον; τρώτησε.

— 'Εγὼ θὰ πάγω πρὸς τὰ Κούμαρα, ἀπεκρίθη ὁ Μῆτρος.

— Δὲν ἔχει κυνῆγι ἔκει, εἶπεν ὁ Γιάννης. 'Εγὼ πηγαίνω 'στὴν Μουσουλοῦν. Τὴν ἄλλην Κυριακὴν ἐσκότωσκ ἔκει ἔνα σωρὸν τρυγόνια: δὲν σου λέγω σιταρίθρικις καὶ μικροπούλια: ἄλλο τίποτε ἔκει!

— Εν τῷ μεταξὺ ὁ Λαχέν, ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ 'Αριστείδου διῆλθε τὸ χωρίον, ὑπὸ τὰ περίεργα βλέμματα καὶ τὰ σχόλια ὅλων τῶν κατοίκων, διέβη τὸν γείμαρρον, ἐπέρασε τὸν ἀνεμόμυλον ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ λόφου καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν ἀμπελῶνα, πρὸ τῆς οἰκίας τοῦ Τελάχου. "Ητο κατάκοπος τόσον, ὥστε διὰ νὰ καταβῇ ἀπὸ τὸν ἡμίονον ἐστηρίγμη εἰς τὸν ὄμον τοῦ 'Αριστείδου καὶ μὲ βήματα βραδέα ἀνῆλθε μέχρι τῆς θύρας τῆς οἰκίας. Τὴν ἦνοιζεν ἡ 'Ανουντιάτα, μὲ τὸ πρόθυμον «Καλῶς ωρίσατε» εἰς τὰ μειδιῶντα γείλη, κατόπιν της δὲ ὁ γέρων οἰκοδεσπότης ἦλθε σπεύδων καὶ ἐδεξιώθη φιλικῶς τὸν ζένον. 'Αλλ' ἦτο τόσον ἀδύνατος καὶ τόσον ἀπηνδημένος ὁ Λαχέν, ὥστε μόλις ἡδύνηθη νὰ ψιθυρίσῃ τὰς εὐχαριστίας του, ὁδηγούμενος πρὸς τὸν σοφῖζαν, ὅπου κατέπεσε.

"Ας τὸν ἀρήσωμεν ἔκει ἔξαπλωμένον, ἀποκαμψόμενον, μὲ τὰ μέλη πονεύμένα, συναισθανόμενον τὴν ἀνάγκην ὑπὸν μιᾶς ὀλοκλήρου ἑδομάδος διὰ νὰ συνέληθη καὶ ἀναλάβῃ τὰς δυνάμεις του.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΔ'.

(Ἐκ τοῦ ἡμερολογίου τοῦ Λατέκη)

Βοδὴν εὐγνωττία.

«Παρὰ πᾶσαν ἐλπίδα, ὑστερον ἀπὸ τὴν γῆσινήν μου κούρασιν, ἔξυπνησα σήμερον τὸ πρῶτον

ἀναπαυμένος καὶ εὐχαριστημένος, καὶ μόνον συνησθενόμην τὴν ἡδονὴν τοῦ νῦν μένω ἡσύγως ἐξπλωμένος εἰς τὰ μαλλακά, λεβαντομυρισμένα μου σινόνια. Ήστε μου δὲν ἐκοιμήθην εἰς στρώμα ἀναπαυτικώτερον, ποτέ μου δὲν ἐξύπνησα εἰς φαιδρότερον δωμάτιον. Τί φῶς γύρω μου! Πόσον δροσερά καὶ καθαρά τὰ πάντα! Ἀπὸ τούτων παραθυρόφυλλα ἔβλεπα ἐκ τῆς κλίνης μου τὰ δένδρα ὅπου τὰ πτηνά εἶχον τὰς φωλεάς των, καὶ πέραν, εἰς τοὺς κήπους, ἡκούσαντο κατὰ γιλιάδας κελαδοῦντα τὰ σμήνη των. Ἡ πρωΐην συναυλία των, κατὰ τὴν ὥραν αὐτήν γειμερινὴν ἡμέραν, εἴχε τι τὸ περίεργον. "Ηργίσε μὲ ἐλαφρὸν τερέπτισμα, τοῦτο δὲ βαθυηδὸν ηὗξανε, ηὕξανε, μέχρις οὖτε ἐξεγένθη εἰς κυματισμοὺς μεγάλους καὶ ἔκρους μὲ πλημμύραν ἦχων τὰς ἀργυρᾶς πύλας τῆς πρωίας. Ἀντήγει εἰς τὰ κλειστὰ παράθυρα, ὡς γάλαζα μαστίζουσα τὴν γῆν. Κατ' ἄρχας, μισοκοιμισμένος ἀκόμη, ἐνομισα ὅτι ἀνοιξαν οἱ οὐρανοὶ καὶ βρέγει ποταμηδόν, ἀλλ' ὅτε συνηλθα καὶ εἶδα ἔξω τὸν κόσμον φωτιζόμενον βαθυηδὸν ἀπὸ τὸν ἀνατέλλοντα ἥλιον, τότε ἐννόησα πόθεν ἡ βοή.

Τὸ θερινὸν φῶς τῆς ἀντολῆς ἐρόδισεν ὄλιγον κατ' ὄλιγον τὸν ὥχρὸν οὐρανόν, ἐλεύχανε τὴν δύνουσαν σελήνην, καὶ ἐστόλισε τὸ ζεῦιθ μὲ γκλανὰς ἀντανακλάσεις. Ἕγερθην, ἤνοιξε τὸ παράθυρον, ἔπειτα πάλιν εἰς τὴν κλίνην μου, καὶ ἤκουα προσηλωμένος τὴν ἐπιτεινούμενην ἀντήγησιν τῆς παραδόξου ἐκείνης ἀρμονίας. Ὁ ἥχος ἐφανετο προσθαίνων κυκλοτερῶς, ἐνδυναμούμενος ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον, ὡσάν νῦν εἴχον συναγθῆ ἐκεῖ ὅλων τῶν κήπων καὶ ὅλων τῶν δασῶν τα πτηνά καὶ νῦν ἐπέτων γύρω καὶ γύρω, περὶ τὸ σημεῖον τοῦτο τῆς γῆς, εἰς χορὸν πτερωτόν, χορὸν ἐξάλλου εὑθυμίας. Μου φαίνεται ὅτι ἀπεκοιμήθην καὶ πάλιν, ἢ ἄλλως ὡνειρεύμην μὲ τοὺς ὄρθαλμούς ἀνοικτούς. "Οτε ἐστρεψα ἐν νέου τὸ βλέμμα πρὸς τὸ παράθυρον εἶδα ἔξω, μακρόθεν, τὴν ἡλικιωμένην νόστιμον, κοντὴν γυναικα, ἡ ὄποια γῆτες τὸ ἐσπέρας μου ἤνοιξε τὴν φιλόξενον θύραν. Ἐπειπάτει ζωηρῶς πρὸς τὸ χωρίον κάτω, μὲ στάμναν εἰς τὸν ὄμον, καὶ μὲ τὸν νευρώδη μελαχρινὸν της βραχίονα ἐστραμμένον γύρω τῆς κεφαλῆς πρὸς ὑποστήριξιν τῆς λαργῆνου. Μὲ πόσην εὐχαρίστησιν παρηκολούθουν τὸν βηματισμόν της. Ἐφαίνετο τόσον πρόθυμος, τόσον δραστηρία, τόσον ζωντανὴ καὶ ἐκείνη γραῖα ἡ λαρύγης τοῦ ὄρθαλμοῦ τῆς ἐμαρτύρει ὅγι μόνον φαιδρότητα, ἄλλα καὶ εὐτραπελίαν. ἡ ἐλαφρὰ ρυτίς, ἡ περικυλοῦσα τὸ στόμα της, ἐφαίνετο ὡς ἔγνος διαρκεῖς ἡσύχου γέλωτος. Τὴν ὑπέρεσα μητέρα τοῦ νέου, ὡς ὄποιος μου ἐγρησίμευσε γῆτες ὡς ὅδηγός κατὰ τὴν ἀξιομνησόνευτον ὄδοις πορίαν μου.

Τὴν μονήρη ἡσυχίαν μου διέκοψεν ἐπὶ τέλους ἡ Ἀνουντσιάτα εἰσελθοῦσα εἰς τὸ δωμάτιον.

Μου ἔφερεν ἐπὶ δίσκου τὸν καρέν μου, μὲ κουλούρια καὶ ὄλιγα σιγάρα. ἀπέθεσε πλησίον μου τὸν δίσκον, μου ἤγγισε θωπευτικῶς τὴν γείρα καὶ ἐστάθη ἐμπρός μου μὲ μειδίαμα μητρικῆς ἀγαθότητος εἰς τὰ γείρη.

— Πώς ἐκκλοκοιμηθήκετε, κύριε, — ἡρώτησε.

— Περίρημα! — Εἶμαι ἔτοιμος, ἐπρόσθεσα γελῶν, νὰ ξανακάψω τὴν γεισινὴν ὁδοιπορίαν.

'Αφοῦ ἐπῆρα τὸν καρέν, μὲ παρεκάλεσε νὰ μὴ στηκωθῇ ἀκόμη, μου ἔδωκε ν' ἀνάψω τὸ σιγάρον μου, καὶ ἐξῆλθεν ἀθορύβως μὲ τὸ ἐλαφρόν της βαθίσμα. Μόλις ἤρχιζε ν' ἀπολαύσῃ καὶ πάλιν τὴν τέρψιν τῆς ἡσυχίας, ὅτε ἡ θύρα ἤνοιγθη, καὶ εἰσῆλθεν ὁ Ἀριστείδης. Εἶναι ἀληθῶς ἀδικαιολόγητον νὰ ἔγειρε ἀντιπάθεικαν πρὸς ἓνα ἀνθρώπον διὰ μόνον τὸν λόγον ὅτι δὲν σου ἀρέσουν τὰ μούτρα του. Φαίνεται καλὸς ἀνθρώπος ὁ Ἀριστείδης, ἀλλὰ μ' ἐρεθίζει μέχρις ἀγανακτήσεως ὁ τρόπος μὲ τὸν ὄποιον μεταφέρει τὸ βάρος τοῦ εὐλυγίστου σώματός του ἀπὸ τὸν ἓνα πόδα εἰς τὸν ἄλλον, καὶ ἡ ἔξις τοῦ νὰ θωπεύῃ τὴν κανονικήν του μύτην μὲ τὸν λιγανόν του. "Αγα τὸν ἔγω ἐμπρός μου περιμένω ἀνύπουρων ν' ἀρχίσῃ αὐτά του τὰ καυμάτα, ἂμα δὲ ἀρχίσῃ, μὲ καταλαμβάνει ἀκατάσχετος ἐπιθυμία νὰ τὸν ἐνλοκοπίσω! Εἰσῆλθεν εἰς τὸ δωμάτιον μὲ ὑρος προσηνούς οἰκειότητος, ἐπῆρε ἀπρόσκλητος μίαν καθέκλιν, ἐκάθισε, ἐμειδίασε προστατευτικῶς ἔλασε καπνόν, ἡτούμασε τὸ σιγάρον του, καὶ μου ἀπηνύνε τὸν λόγον εἰς ἀκατάληπτα ἀγγλικά. "Ενευσα καταρατικῶς χωρίς νῦν ἐννοῶ καλὰ καλὰ τὸ λέγει: καὶ ἐπειρίμενα μὲ ὑπομονὴν νὰ μάθω διὰ ποτὸν λόγον μὲ ὑπέρβαλεν εἰς τὸ μαρτύριον τοῦτο.

— Ἐγνωρίσα ἔνα "Αγγλον εἰς Σμύρνην, ἐπρόθεσεν εἰς τὴν ιδίαν, Ἀγγλικὴν δῆθεν, γλώσσαν. Ἀξιόλογος ἀνθρώπος. "Επαίζε πιάνο λαμπρά. Ηλίζετε πιάνο:

'Ομολόγησα ὅτι εἴμαι κατὰ τοῦτο ἔνοχος, καὶ ἐξηκολούθησα καπνίζων ἡσύχως καὶ ἀναρέψων τὸ τέλος τῆς ὑποθέσεως.

You are Ingleesh?

— Δὲν ἔχω αὐτὴν τὴν τιμήν.

— Ah, vous êtes français?

'Απεκήρυξα καὶ αὐτὴν ἐπίστησ τὴν τιμήν, ὃ δὲν Ἀριστείδης, ἐπιμένων εἰς τὰς ἔθνολογικὰς ἐρεύνας του καὶ ἐπιθυμῶν νὰ ἐπιδείξῃ τὴν γλωσσολογικὴν πολυμάχειάν του, ἐπρόσθεσε θριαμβευτικῶς:

Sie sind Deutsch?

— Θὰ ἡτο καλλίτερον καὶ διὰ σὲ καὶ δι' ἐμέ, ἀνεφώνησα, ἐὰν ἔπαινες νὰ δολοφονῆς τὰς γλώσσας τῆς Ἐσπερίας καὶ ἀπεράσιζες νὰ μου ὄμιλης τὴν γλώσσαν σου.

'Η ἀγανάκτησί μου δὲν τὸν ἐτάραξε. Μου ἀπέδειξε τὴν φιλοσοφικὴν ὑπεροχήν του μειδίων ἡσύχως, ωσάν νῦν ἡθελε νὰ δυσωπήσῃ οὐτώ παι-

δικὴν ὄργὴν, ἔκαμε δεύτερον σιγάρον, τὸ ήδη αὐτές, καὶ ἔξερασε τὴν εὐχρέσειαν μὲ τὴν ὅποιαν ἡ-  
κουεῖ ζένον λαλοῦντα τόσον καὶ τὴν ἐλληνικήν.  
Ἐπειτα μοῦ ἀπομύθηνε σειρὰν ἑρωτήσεων μὲ τὴν  
συνήθη ἀδιάκριτον περιέργειαν τῆς φυλῆς του.  
Ἐζήτησε πληροφορίας περὶ τῆς περιουσίας μου,  
πόθεν τὴν ἀπέκτησα, πόσα ἐπλήρωσα διὸ τὰ ἐν-  
δύματά μου, ἐὰν τὰ ἡγόρασα εἰς τὰ Παρισια ἢ  
τὸ Λονδίνον, ἐὰν ἐθαύμαζα τὴν Ἐλλάδα καὶ  
τοὺς Ἐλληνας, ἐὰν ἤμην ἥγαμος καὶ εἴχα διά-  
θεσιν νὰ πάρω Ἐλληνίδα γυναῖκα, ἐὰν οἱ γονεῖς  
μου ζοῦν, καὶ πόσους ἔχω ἀδελφοὺς καὶ ἀδελφάς.  
Εἰς τὰς παραδόξους ἑρωτήσεις του ἀπεκρινό-  
μην συνοπτικῶς, θέλων νὰ ἴδω ἔως ποῦ θὰ φθάσῃ  
ἡ πολυπραγμοσύνη του. Ἀφοῦ ἔβαρύνθη ἥρ-  
γιστα νὰ ἐρωτῶ κ' ἐγώ, ζητῶν πληροφορίας διὰ  
λογαριασμόν μου. Ἐυχθα λοιπὸν ἀπὸ τὸν μετα-  
δοτικόν μου Ἀριστείδην ὅτι ὁ καλός ιατρός, ὁ  
ὅποιος μὲ ἑστειλε πρὸς θεραπείαν ἐδὼ, εἰς τοὺς  
κόλπους τῆς φύσεως καὶ τῆς ἀθωότητος, ἐπονο-  
μάζεται διὰ λόγους ἀνειγνάστους ὁ βασιλεὺς  
τῆς Τήνου, ὅτι ἐπικαλεῖται πρὸς τούτους ὁ Πάρ-  
νελ τῆς Ἐλλάδος ἔνεκα τῶν κωλυσιεργητικῶν  
κατορθωμάτων του εἰς τὴν βουλήν, ὅπου ἀντι-  
προσωπεύει ὡς νομοθέτης τὴν νῆσόν του. Ὁ ξε-  
νίζων με ἀδελφός του, ἔξι δυσανήθην ν' ἀν-  
τιληφθῶ, εἶναι τύπος μᾶλλον ἰδιόρρυθμος. Πρὸς  
τοὺς συγγρόνους τρέφει περιφρόνησιν ἀπειρού-  
στον, ζῇ μὲ τοὺς ἀρχαίους, ἀποστρέφεται δὲ  
ἰδιαζόντως τὸ ἔθνος τῶν Γάλλων. Ἡ κόρη του  
οημίζεται ὡς ώραία καὶ προκομμένη νέα, δῆλοι  
δὲ οἱ ἥγαμοι Τήνου: Θεωροῦνται μνηστήρες τῆς.  
Τὸ ὄνομά της εἶναι Ἰναρίμη. Ἀφοῦ ἔξερφοτά-  
θην τὸν Ἀριστείδην, ἔγειρα πάλιν εἰς τὸ στρῶμα  
καὶ ἀφῆκα τὴν φαντασίαν μου νὰ δημιουργῇ  
ποικιλοτρόπως τὴν εἰκόνα τῆς φερούσσης τοιοῦτο  
ἀσύνθετος ὄνουμα. Τὴν ἐπλαστα  
ἀλληλοιδικόγνως ὡς παρθένον γαρίεσσαν, ὡς συγ-  
λαστικὴν ψυχὴν καὶ ὑπερήφανον, ὡς ἀθώκην  
γωριατοπούλαν· τὴν ἐρχατάσθητην ὡς Τούρκισσαν,  
ὡς Αρμενίαν, ὡς Φράγκισσαν τῆς Ἀνατολῆς.  
Ἀλλ' οὐδεμίᾳ τῶν τοιούτων φάσεων μοῦ παρίστα  
τὴν ἰδιανικήν μου Ἰναρίμην. Διατί ν' ἀναγω-  
ρήσῃ ἀπὸ τὴν Φυνάραν πρὸ τῆς ἀφίξεως μου;

— Ἀρχαῖος φιλόσοφος, μοῦ ἔλεγε περὶ τοῦ  
πατρός της ὁ Ἀριστείδης. Κρατεῖ ἐδὼ, μακρὰν  
ἀπὸ τὸν κόσμον, τὴν ώραιοτέραν κόρην τῆς Τή-  
νου, νὰ μὴ τὴν βλέπῃ κανεῖς, νὰ μὴ τὴν μολύνῃ  
ἄλλο μάτι. Λέγεις ὅτι εἶναι θεὰ δι' αὐτὸν καὶ  
ὅτι δὲν θεωρεῖ κανέναν ἐδὼ ἄξιον ν' ἔτενίσῃ εἰς  
τὴν θεότητά της. Διὰ τοῦτο καὶ τὴν ἑστειλεν  
ἀπ' ἐδὼ προτοῦ ἔλθετε. Κάθε χριστιανὸν τὸν  
ἀπορεύει, ἐὰν ὅμως εἰσθε εἰδωλολάτρης ἀρχαῖος,  
νὰ εἰσθε βέβαιος ὅτι θὰ σᾶς ἔκαμε ἀμέσως  
γαμήρον του.

Διατί η αὐθικότης αὗτη νῦξις του Ἀριστείδου

μ' ἔκαμε ν' ἀνάψω ἡπὸ ἀγανάκτησιν καὶ ἐντρο-  
πὴν συγγρόνως; Ἡσθανόμην τὸ ἐρύθημα εἰς τὸ  
πρόσωπόν μου καὶ ἡρῷο ἐκεῖνος ἀπεσύρθη. Δὲν  
νομίζω νὰ εἴμαι οὕτε νευροπαθής, οὕτε ἐπιφρε-  
πής εἰς αἰσθηματικότητα, καὶ ὅμως οἱ λόγοι ἐκεῖ-  
νοι μὲ ἐτάραξαν καὶ οἰώσαν, Ἐφοβούμην μὴ συναν-  
τηθῶ μὲ τὴν Ἰναρίμην,—ἡσθανόμην εἰδος παρα-  
πόνου διατί νὰ ἔξορισθῇ ἐξ αιτίας μου. Ἰσως  
ἔχει τι τὸ κολακευτικὸν διὰ τὴν ἀνδρικήν μας  
ματαίοτητα ἢ ἀπόκρυψις μιᾶς ώραίας νέας, μὴ  
τύχη καὶ μᾶς ἰδῃ,—ἀλλ' ὅμως τὸ βάλσαμον  
τούτο δὲν ἐθεράπευε τὴν πληγήν μου. Ἡμην λυ-  
πημένος καὶ ἀγανακτημένος.

Οὕτω διατεθειμένον μὲ τὴν ρέονταν ὁ κ. Τελάχας,  
ὅτε εἰσῆλθε καὶ αὐτὸς εἰς τὸ δωμάτιόν μου. Μὲ  
ἡρώτησε περὶ τῆς ὑγείας μου μὲ λόγια εὐγενείας  
μετρημένα, καὶ ὑπέδειξε διάφορα μέσα διασκε-  
δάσεως. Εἴχα ἐνδύθη καὶ ἀνεπαύσμην ἐπὶ τοῦ  
σοφῆ. Ἡκολούθησα προθύμως τὴν συμβουλήν  
του ν' ἀναπνεύσω τὸν καθαρὸν πρωτὶν ἀέρα εἰς  
τὸν ἔξωστην. Ἡ λάχψις τοῦ ἡλίου καὶ ἡ γα-  
λήνη τῆς ἔξοχῆς μὲ καθητούγασσαν καὶ ἡσθανόμην  
ὅτι εὐχαρίστως θικέμενα ἐπὶ ώρας ἐκεῖ, παρα-  
τηρῶν τὰς μετακινουμένας σκιας τῶν πετρῶν  
τοῦ ἀνεμομύλου. Ὁ Κος Τελάχας ἐκάθησε πλη-  
σίον μου, μὲ τὸ ἀναπόφευκτον σιγάρον εἰς τὰ  
δάκτυλά του, καὶ ἔστρεψε ποῦ καὶ ποῦ πρὸς ἐμὲ  
βλέμμα ἐταστικὸν ἀλλὰ φιλικὸν ὅμως. Ὕποθέτω  
ὅτι τὸν ἐπηγγόλει τὸ κεφάλαιον τῆς ἔθνικότητός  
μου καὶ ὅτι ἔξήτει εὐκαιρίαν διὰ νὰ μοῦ ἀπευθύνῃ  
περὶ τούτου ἐρωτησιν. Ἐν τῷ μεταξύ τὸν παρε-  
τήρουν κ' ἐγώ. Εἰς τοὺς ζωηροὺς μαχύρους ὄφθαλ-  
μούς του ἔλαμπεν ἀκτίς ἐθουσιασμοῦ, ἀντανα-  
κλώσα έσως τὴν πρὸς τοὺς ἀρχαίους ἀφοσίωσίν  
του. Ἄλλως, ἐκ τῆς φυσιογνωμίας καὶ τοῦ ὅλου  
του παραστήματος, ἡδύνατο τις νὰ τὸν ἐκλάθῃ  
μᾶλλον ὡς ἄγαθον καὶ εὐπόρον χωρικὸν ὡς γραμ-  
ματισμένον παιδαραγόν ἢ φιλόσοφον αἰωρούμενον  
ἄνω τῶν ἐπὶ γῆς. Βλέπων αὐτὸν ἡπόρουν ἐὰν  
τοιοῦτος ἀνθρώπος ἡδύνατο νὰ ἔξετάζῃ τοὺς  
ἀστέρας καὶ νὰ ἀνκλήῃ τὰ τῆς ψυχῆς του, συγ-  
γρόνως δὲ καὶ νὰ ἐκτιμᾷ τὰς ἀπολαύσεις ἀγρο-  
τικῆς ζωῆς,—ἐὰν περιπατῶν εἰς τοὺς ἀγρούς μὲ  
τὸν Πλάτωνα ἢ τὸν Θουκιδίδην ἀνὰ γεῖρας, ἥτο  
ικανὸς νὰ παραμερίσῃ διὰ νὰ μὴ πατήσῃ ἐν ἁγ-  
θοῖς ἢ ἐν μύρηκα.

— Δὲν φαίνεσθε Γάλλος, μοῦ εἶπε μετά τινα  
σιωπὴν ὁ Κος Τελάχας.

— Τὸ ὄνομά μου εἶναι Γερμανικόν, ἀπεκρίθην  
ὑπενχωρεύων τὴν ἔξομολόγησιν τῆς ἀληθείας.

— Τόσον τὸ καλήτερον. Δὲν ἀγαπῶ τοὺς Γάλ-  
λους.

— Καὶ ὅμως οἱ συμπατριώται σας τοὺς λα-  
τρεύουν, εἶπα γελῶν.

— Δυστυχώς, δυστυχώς!

— Πώς τὸ λέγετε τούτο, ἀνερώηντα.

δὲν κατέχῃ τὴν πρώτην θέσιν ἡ Γαλλία μεταξὺ τῶν πολιτισμένων ἔθνῶν :

— Τὸ ζήτημα εἰναι τί ἐστι πολιτισμός. 'Εὰν ζῆτης τὴν ἀλήθειαν, τὴν ἀγνότητα, τὴν εὐπρέπειαν, τὴν εὔκοσμίαν καὶ τὴν μετριότητα εἰς ὅλα, κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῶν ἀρχαίων, τότε ἡ Γαλλία τὴν σήμερον πολὺ ἀπέχει τοῦ νὰ πρωταγωνιστῇ εἰς τὸν πολιτισμόν. Βλέπων δὲ τὴν Ἑλλάδα πιθηκόουσαν τὴν Γαλλίαν, φοβοῦμαι διὰ τὸ μέλλον τῆς πατρίδος μου... Εμείνατε πολὺ εἰς Ἀθήνας ;

— "Οχι. Ήμπορῶ νὰ εἰπω ὅτι δὲν τὰς είδα ἀκόμη.

— "Α, τότε λοιπὸν δὲν θὰ ἐννοήσετε διατί δὲν ἡμπορῶ νὰ ὑποφέρω τὴν Γαλλίαν. "Ανδρες καὶ γυναῖκες εἰς τὰς Ἀθήνας ὄμιλοιν τὴν Ἑλληνικὴν ἀθλιότατα, ἐνῷ ἡδυνάμεθα σήμερον νὰ λαλοῦμεν τὴν γλώσσαν τοῦ Ξενοφῶντος. "Ολοι δὲ τραυλίζουν τὴν Γαλλικήν, — πρὸς τί καὶ διατί, Κύριος οἶδε ! Αἱ γυναῖκες ἐνθουσιάζονται μὲ τὸν Ohnet καὶ λατρεύουν τὸν Βίκτωρα Ούγω, οἱ ἄνδρες ἀναγινώσκουν τὸν Ζολα. Εἰς τὸ θέατρον παριστάνουν γαλλικὰ vaudelles, καὶ οἱ πολλοὶ διασκεδάζουν εἰς τὰ cafè-chantants. Αἱ κυρίαι τῶν Ἀθηνῶν ἐνδύονται μὲ τὰ ἀκριβοπληρωμένα περιστεύματα τῶν περυσινῶν συρκῶν τῶν Παρισίων. Εν ἐνὶ λόγῳ, αἱ Ἀθήναι κατήντησαν παρφθία ἐλεεινὴ τῶν Παρισίων !

Ο γέρων διέκοψε τὸν λόγον ἀποτόμως, ώσταν νὰ μετενόησε δι' ὅσα εἴπε μὲ τόσην ἔξαψιν. Εσιώπων κ' ἔγω. 'Αφοῦ ἐκπνίσαμεν ὀλίγην ὥραν ἐν σιωπῇ, ἀνέφερα ἐν παρόδῳ περὶ τοῦ ἀδελφοῦ του καὶ ἡρώτησα ἐὰν εἴχε οἰκογένειαν, ἔμαθα δὲ ὅτι ὁ Κωνσταντίνος εἶχε πρὸ ἐτῶν νυμφευθῆ ὥραίαν Σμυρναίαν, ἡ ὥποια μετά τινων μηνῶν συζυγικὴν διχόνοιαν, ἥθέλησε μίαν ἡμέραν νὰ τὸν φονεύῃ καὶ μετὰ τοῦτο τὸν παρήτησε καὶ ἔρυγεν εἰς Κωνσταντινούπολιν μὲ ἔνα νέον ἀπὸ τὴν Σύρον. Τὸ συζυγικὸν τοῦτο ναυάγιον δὲν ἐνεθάρρυνε τὸν Κωνσταντίνον πρὸς ἐπανάληψιν τῆς δεκτηρίης καὶ ἔκτοτε ἐπεζήτησε παρηγορίαν εἰς τὸν ἄγαμον βίον. Ο δὲ ξενίζων με Κος Ηερικλῆς ἀνεκάλυψε, περιηγούμενος τὴν Ἰταλίαν, γυναῖκα καλλίστην τὴν μορφὴν καὶ τὴν ψυχήν, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἐξοικίασε κατ' ἄλλον τρόπον τὴν ἀστάθειαν τῆς συζυγικῆς εὐδαιμονίας· ἡ σύζυγος του, ὁ ἔκτακτος ἐκείνος θησαυρός, ἀπέθανε κατὰ τὰς ὠδίνας τοῦ πρώτου τοκετοῦ καὶ τὸν ἀρρεσέ μόνον καὶ ἔρημον, μὲ βρέφος εἰς τὴν ἀγκάλην.

Τὸ ἀπόγευμα ὁ Κος Τελάχας ἦλθε πάλιν εἰς τὸ δωμάτιόν μου. Είχα μόλις ἔξυπνήσει ἀπὸ τὸν μεσημεριάτικον ὑπνον μου. Μὲ ἡρώτησε ἐὰν ἡρεσκόμην εἰς τὴν μελέτην τῆς ἀρχαίας ἐλληνικῆς. Ἡ καταφατικὴ καὶ ἐνθουσιώδης ἀπάντησίς μου τὸν ὑπερηγκαρίστησε. "Ελαχιστέ τὸ πρόσωπόν του καὶ ἡ προσ έμεις συμπεριφορά του μετεβλήθη ἀ-

μέσως ἐπὶ τὸ οἰκειότερον. Μὲ προσεκάλεσε νὰ τὸν συνοδεύσω εἰς τὸν περίπατόν του, εἰς τὸν κῆπον καὶ τὸν ἀμπελῶνά του. "Η συνομιλία μὲ ἀνθρωπὸν τόσον ἀφελῆ τὸν χαρακτῆρα, τόσον καλλιεργημένην τὴν διάνοιαν, ἵτο πολὺ ἐνδιαφέρουσα. "Ισως είγεται τὸ ἀποκλειστικὸν καὶ τὸ σχολαστικὸν ἡ ὑπερβολική του λατρεία πρὸς τὸ παρελθόν καὶ ἡ περιφρόνησις διὰ τὸ παρόν, ἀλλὰ πόσον πρωτότυποι καὶ ἀσυνήθεις ἦσαν αἱ σκέψεις τὰς ὥποιας ἀπερίττως καὶ ἀπλῶς μοῦ ἔξεθετε κατὰ τὸν περίπατόν μας. 'Αλλ' ὅμως, μὲ σᾶλην τὴν ἀγάπην μοῦ πρὸς τοὺς ἀρχαίους, καὶ μὲ σᾶλας τὰς συζητήσεις περὶ τῶν Ἑλλήνων συγγραφέων, δὲν ἡδυνάμην σύτε ἐπὶ στιγμὴν νὰ διώξω ἀπό τὸν νοῦν μοῦ ἐν ὅνυμα : 'Ιναρίμη. Μὲ κατείχημεν ἡ ἐπιθυμία — ἐπιθυμίᾳ ἀκατάσχετος — ν' ἀκούσω τη περὶ αὐτῆς. 'Επὶ τέλους δὲν ἐκρατήθην καὶ μετά τινα διακοπὴν τῆς ὄμιλίας μας, ἡρώτησα ἄνευ προσιμιών :

— Εἰναι ἔγγαμος ἡ κόρη σας ;

— 'Ο Κος Τελάχας μὲ ἐκύτταξε μὲ βλέμμα ὑποπτον καὶ ἀπεκρίθη ψυχρῶς :

— 'Η κόρη μου εἴναι πολὺ νέα. "Εγὼ καὶ ρὸν ἀκόμη νὰ σκεφθῶ περὶ γάμου της.

— Καὶ δὲν ζῇ ἐδῶ μαζῆ σας, ἐπανέλαβη μὲ ἀδιακριτίαν ἀξιοσυγχώρητον.

— 'Επὶ τοῦ παρόντος μένει εἰς τῆς θείας της, εἰς Μουσουλοῦν.

— Επερεπε νὰ μὴ ἐπιμείνω περισσότερον ὄμιλῶν περὶ τῆς θυγατρός του, ἀλλ' ἐξηκολούθησα :

— Μου εἴπαν ὅτι εἴναι ὡραιοτάτη.

— Σας εἴπαν τὴν ἀλήθειαν, ἀπεκρίθη ὁ γέρων.

— Εννόησα ὅτι περισσότερα δὲν ἐχειάζοντο. "Οσον διμηλητικὸς ἵτο ὁ Κος Τελάχας προκειμένου περὶ τῶν ἀρχαίων, τόσον ἐραίνετο ὀλιγόλογος εἰς τὰ περὶ τῆς θυγατρός του.

— Επέρασα οὕτω τρεῖς ἡμέρας εἰς Ξυνάρχαν. 'Ο 'Αριστείδης ἐξηκολούθει νὰ μ' ἐνοχλῇ ἀδιαλείπτως μὲ τὴν προπετὴ οἰκειότητά του καὶ τὰς προπετεστέρας ἐξομολογήσεις του. 'Ο 'Αριστείδης εἴναι εἰς τῶν πολλῶν θυγυμαστῶν τῆς Ιναρίμης, ως φρίνεται δὲ νομίζει ὅτι ἔβαλε κάτω στοὺς ἄλλους ἀρρενεῖς ἔλαβε ἀπὸ τὸν πατέρα της τὴν τιμὴν καὶ τὸ ἀξιώματος ἀρχαίαγωγιάτου της.

— Τὸ πρῶτον ἐπεριπάτουν μόνος εἰς τοὺς λόφους γύρω τοῦ χωρίου, τὸ ἀπόγευμα συναδεύει τὸν Κον Τελάχαν εἰς τοὺς κήπους καὶ τοὺς ἀγρούς του. Χάρις εἰς τὴν ησυχίαν καὶ τακτικὴν αὐτὴν ζωὴν καὶ εἰς τὸν καλὸν ἀέρα τῆς Τήνου μοῦ ἐπέρασεν ἐντελῶς ἡ ἐκ τοῦ πυρετοῦ ἀδυναμία. Μαζῆ δὲ μὲ τὴν ὑγείαν τοῦ σώματος μοῦ ἐπανηλθε καὶ τῆς ψυχῆς ἡ εὐρωστία καὶ ἂν δὲν μ' ἐκυρίευε μίας ἀριστος περιέργεια, ἢν δὲν μ' ἐβασάνιζε ἡ συναίσθησίς ὅτι ἐμκτητική μυστηριώδης ἐλπίς μου, θὰ ἐσκεπτόμην ἥδη ὅτι ἵτο καιρὸς νὰ ἐπιστρέψω εἰς Ἀθήνας.

Τὴν τετάρτην ἡμέραν τῆς ἀρίζεως μου εἰς Τῆνον, εἰσηρχόμην εἰς τὴν αἴθουσαν μὲ τὸν σκοπὸν νὰ περάσω μίαν ἡ δύο ὥρας φυλλομετρῶν τὰ βιβλία τοῦ Κου Τελάχου. Ἐνῷ ἔβλεπα όπο τὸ παράθυρον τὸ ἡρειπωμένον ἀπέναντι Κάστρον — τοῦ ὄποιου ἡ ἐρήμωσις ἐφαίνετο μεγαλειτέρα ἔτι ὑπὸ τὴν λάρμψιν τοῦ ἡλίου, τοῦ φωτίζοντος τὰς γυμνάς του πλευράς — ἤκουσα ὅπισθέν μου, ἐκ τοῦ ἀντίθετου παραθύρου, ὑστερικὰ ἀναστενάγματα διακοπτόμενα ἀπὸ παραινετικὰς ἐπιπλήξεις. Απορῶ τι ἔπαθε ἡ Ἀνουντσιάτα, τί διετάραξε τὴν ἡρεμον δραστηριότητά της, ἐπλησίασα εἰς τὸ πρός τὴν αὐλὴν παράθυρον. Κάτω ἔκει μία γωρική, ἡλιοκαής, ρυτιδωμένη, κλαίουσα, γονατιστή, προστήλοντε τὰ βλέμματα πρὸς ἄλλην γυναικα καθημένην, ἐνώπιον μικρᾶς τραπέζης, μὲ τὰ νωτα πρὸς τὸ μέρος μου ἐστραμμένα. Ἡ στάσις της εἶχε τόσην γάριν, αἱ γραμμαὶ τῆς νεαρᾶς της μορφῆς ἐμαρτύρουν τόσην μεγαλοπρέπειαν... Τὴν μικρὰν κεφαλήν της ἐκάλυπτε καὶ μου ἔκρυπτε κάτασπρο μαντίλι, μὲ κίτρινον καὶ κόκκινον κέντημα εἰς τὰ ὄψα.

[Ἐπεταὶ συνέγεια] Κατὰ τὸ ἀγγιλικὸν ὑπὸ Λ. Β.



## ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΉΧΩ

Ο Σαββατηριανὸς πάριστα τὸν Ἀριέτον λέγοντα πρὸς τὸν Πολέμιον, προκειμένου περὶ δράματος σγουοτενοῦς:

— Θὰ τὸ στεῖλωμεν εἰς τὸν κουρέα μαζὶ μὲ τὴν γενειάδα σου!

νομίζων, ὅπως μέγρι τοῦδε καὶ ἡμεῖς ἐδῶ, ὅτι μόνον διὰ κούρευμα σκηνικῶν ἔργων εἴνε καλὸι οἱ κουρεῖς. Άλλη ἡ φράσις τοῦ ποιητοῦ δὲν ἔχει πλέον καμμίαν σημασίαν, ἀφότου ἡρχισαν καὶ οἱ κουρεῖς μᾶς νὰ γράφωσι δράματα καὶ μάλιστα, δλιγάτερον πολλῶν ἄλλων μὲ ἀξιώσεις, ἔχοντα ἀνάγκην κουρεύματος...

“ Ήτο καὶ πρότερον γνωστὸς εἰς τὸ ἀθηναϊκὸν κοινὸν διευθυντής τοῦ κουρείου ” Αψε-Σε οὐ καὶ ἐκ τῶν κατὰ τὴς πιτυρίδος καὶ τὴς φαλάκρας φραγμάτων, τὰ ὄποια αὐτὸς ἐφεῦρε, καὶ ἐκ τῶν δημοτικῶν στίγμων τοὺς ὄποιους κατὰ διαχόρους περιστάσεις ἐδημοσίευσε, καὶ ἐκ τῶν ἀπὸ σκηνῆς γορῶν καὶ ἀσμάτων, ὅταν ἔλασθε μέρος εἰς τὴν διδασκαλίαν ἐνὸς ἑθνικοῦ λεγομένου δράματος ἀλλὰ μόνον ἡ ἀνέπιστος καὶ πρωτοφανῆς ἐπιτυχία τῆς Χάιδως τοῦ ἀπὸ τοῦ θεάτρου τῆς Ομονοίας, ἀνέδειξε τὸν διεύρυθμον κουρέα ἐντὸς μιᾶς νυκτὸς πρώτης τάξεως ἀθηναϊκὴν προσωπικότητα. Αὔτοσχέδιος λαμπαδηφορία, τὴν ὄποιαν ἡκολούθησαν μετ’ ἀληθοῦς ἐνθουσιασμοῦ οἱ πολλοὶ ἀκροστατι, ὠδήγησεν ἐν θριάμβῳ τὸν κ. Μελισσιώτην ἀπὸ τοῦ θεάτρου εἰς τὸ κουρεῖον του. “ Όλαι ἀνεξιρέτως αἱ ἐφημερίδες ἐδημοσίευσαν κρίσεις περὶ τοῦ ἔργου καὶ τοῦ συγγραφέως ἐνθουσιώδεις καὶ σεβαράχες, μηδὲ αὐτοῦ τοῦ κ. Πετσάλη καθυστερήσαντος, ὁ ὄποιος, ὡς θέλει ἡ Α-

κρόποιλις, ἀποτελεῖ παρ’ ἡμῖν τὸ ὑπατον κριτήριον τῆς δραματικῆς τέχνης. Κρίσιεις, σχέλια, συζητήσεις, ἀναγλύσεις, εὐφοριογίαι καὶ μεταξὺ τῶν ὀλίγων καὶ μεταξὺ τῶν πολλῶν. Ο τοιοῦτος ἐξερεθισμὸς τῆς κοινῆς περιεργίας ἔσχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἔκπατον ἐκείνην συρροήν τοῦ κόσμου κατὰ τὴν δευτέραν ἐνδικφέρουσαν παράστασιν,— καθ’ ἡν ἡμέραν γράφω πρόκειται νὰ δοθῇ ἡ πέμπτη, — δρομίαν τῆς ὄποιας, κατὰ τὸ παράδειξον, ἀμφιελλω ἀνέγραψαν ἀκόμη τὰ θεατρικά μας γραμματά.

Ἐκρέμοντο οἱ θεαταὶ στοὺς τοίχους σὰν σταφύλια λέγει καὶ δ. Ρωμαϊδός τοῦ κ. Σουρῆ, δλόκυληρος σχεδὸν ἀφειρωμένος εἰς τὴν Χάιδων ἐπαίγθη δὲ τὸ δράμα μετὰ θριαμβευτικῆς ἐπιτυχίας, κατακτησαν τὰς συμπαθείας ὅγι μόνον τῶν ἀπλοῖκων συναδέλφων τοῦ κουρέως, οἱ ὄποιοι παρίσταντο ἐν σώματι, ἀλλὰ καὶ πολλῶν τῶν καλουμένων λογίων, τῶν ὄποιων λεπτοτέρα θεωρεῖται ἡ φίλοκαλία καὶ αὐστηρότεραι αἱ ἀπαιτήσεις. Ο κ. Φιλοποιημένη Παρατευκαΐδης ἐπὶ παραδειγματι,— διὰ νάναφέρω τὸν ἐνθουσιωδέστερον,— ἐθεάθη ὑπερύψηλος καὶ δακρυρροῶν κατὰ τὴν παράστασιν, συνῳδεύεσσε δὲ μετ’ αὐτὴν τὸν συγγραφέα μέχρι τῆς κατοικίας του, ὅπου τοὺς φίλους περιέμενεν ἀμνὸς ὀδειλίας, καὶ ἔφηρε καὶ ἔπιε καὶ ἔχρευσεν... Ἡ παραδοξότερα τῶν ίδεων, ἡ ὄποια ἐπεφοίτησε ποτε εἰς τὸν νοῦν κουρέως, νὰ γράψῃ δηλαδὴ δράμα ἀγροτικόν, ἐστέφθη ὑπὸ παραδέξου ἀλλὰ σημαντικῆς ἐπιτυχίας. “ Ολαν δὲ τῶν ἀκροατῶν τοὺς ἔγεινε τὸ εἰδωλοίον δικαιεύεται συγγραφεὺς — θήτωποις μὲ τὴν ἐθνικήν ἐνδυμασίαν καὶ τὴν λιγυράν μελπήν λαβὼν μέρος εἰς τὴν παράστασιν τοῦ ἔργου του, τοὺς ὄποιους πολλάκις ἐβασάνισεν ἀπαγγέλλων τοὺς δραματικοὺς ἡ λυρικούς του στίχους μὲ τὴν ἔρρινον καὶ κωμικῶς διακεκομμένην φωνήν του, στρεβλοῦσκον τὰς λέξεις καὶ κινοῦσσαν τὴν ἰλαράτητα καὶ κατὰ τὰς μάλικον παθητικὰς ἀποστροφάς.

\* \*

Αξίζει μὰ τὴν ἀλήθειαν νὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ σήμερον τὸ περίεργον φαινόμενον. “ Εγχομεν μάλιστα, ἀν θέλετε, ὑπογρέωσιν γὰ τὸ ἀνακλύσωμεν καὶ νὰ τὸ ἐπεξηγήσωμεν πρὸς τοὺς ἀναγνώστας τῆς. Εστίας, ὅσοι μὴ ίδεντες τὴν Χάιδων δὲν θὰ ἐσχημάτισαν βεβαίως συγκεκριμένην περὶ αὐτῆς καὶ τοῦ ποιητοῦ τῆς ίδεων ἐκ τῶν πολλῶν καὶ ἀτασθάλων τῶν γραφέων εἰς τὰς ἀθηναϊκὰς ἐφημερίδας.

Ἐκ τῶν μάλικον ισχυρῶν αἰτιῶν τῆς ἐπιτυχίας τοῦ ἔργου ηὗτος ἡ κατ’ αὐτοῦ προκατάληψις. Τὸ κοινὸν ἐπήγαινε τὴν πρώτην φοράν περίεργον, νὰ γελάσῃ καὶ ν’ ἀστειευθῇ μᾶλλον προσδοκῶν θὰ νὰ συγκινηθῇ. Κουρεύεται τὸ λαμπάκη, νὰ παρουσιασθῇ ὡς δραματικὸς συγγραφεὺς, αἱ, δὲν θὰ ητο μικρά η ἀπόλαυσις! Άλλα τὸ ἔργον κάθε ἄλλο ἐφάνη παρὰ γελοίον. Η διάψευσις τῶν πρώτων ἐλπίδων καὶ η μετατροπή τῆς ἐντυπώσεως, η γεννήσασα εὐθὺς τὴν ἀντίδροσιν, διέθεσε τὸ κοινὸν εὐμενέστατα, ἀπὸ τῆς παρουσίας δὲ τοῦ ποιητοῦ εἰς τὴν σκηνὴν ὡς ηθοποιοῦ, τὰ γειτονιστήματα ἐξηκολεύθησαν ραχδαῖα μέγρι τέλους τῆς παραστάσεως. Η ἐπιτυχία ἐξησερχαίτο. Ο κασμός ἔφυγεν εὐθὺς αἱ ἐφημερίδες ἔγραψαν